

## GIOVEDÌ 11 GENNAIO

*mattina*

9.00 Saluti Istituzionali  
e Introduzione ai lavori  
**Prof. Rocco Coronato**  
**Dottorandi del XXXII ciclo**

9.30 **Keynote Speaker:**  
**Prof. Luigi Fontanella**  
Da una ur-oralità espressiva alla volontà  
di scrittura: il caso di Pascal D'Angelo

10.30 *Coffee Break*

### LETTERATURA POSTCOLONIALE E COMUNICAZIONE

11.00 **Alice Girotto**  
Scontri e incontri fra oralità e scrittura  
in *Mulheres de cinza* di Mia Couto

11.30 **Marco Medugno**  
When the Spoken Word Meets the Script:  
Somali Orature in Postcolonial English  
and Italian Novels

12.00 **Piers Kelly**  
Il ruolo dell'oralità in due pratiche  
indigene di comunicazione grafica:  
un confronto tra bastoni-messaggio  
australiani e *kipu* andini

Presiede: Olga Retziou

12.30 *Pausa pranzo*

## GIOVEDÌ 11 GENNAIO

*pomeriggio*

### CONTEMPORANEITÀ TRA POESIA E ROMANZO

14.30 **Elena Coppo**  
*Pour l'oreille o pour l'œil.*  
Dibattito sul verso fra Otto e Novecento

**Andrea Aglio**  
Figure dell'oralità:  
sulla *Poesia ad alta voce*  
di Franco Fortini

**Francesca Zambon**  
La parola teatrale:  
voce, performance e corpo nella poesia  
della neoavanguardia italiana

Presiede: Francesco Roncen

16.00 *Coffee Break*

16.30 **Paolo Desogus**  
Casarsese e altri dialetti  
nell'opera letteraria  
di Pier Paolo Pasolini

**Giacomo Micheletti**  
Tradurre a orecchio.  
Forme di auscultazione cēliniana  
ne *Il ponte di Londra* tradotto  
da Gianni Celati e Lino Gabellone

Presiede: Chiara De Paoli

20.30 *Cena sociale*

## VENERDÌ 12 GENNAIO

*mattina*

9.30 **Keynote speaker:**  
**Prof. Emanuele Zinato**  
L'oralità di Luigi Di Ruscio: ribellione  
e sberleffo dello scrittore operaio

### TRA MEDIOEVO E RINASCIMENTO: SCRITTURE COLLOQUIALI

10.30 **Tiziana Paparella**  
Tra *confabulatio* e riscrittura:  
note sulle *Facetiae* di Poggio Bracciolini

**Sara Giovine**  
Movenze colloquiali e sintassi  
del parlato nelle *Lettere* di Ariosto

Presiede: Teresa Cancro

11.30 *Coffee Break*

### TRA MEDIOEVO E RINASCIMENTO: NARRAZIONE E FOLKLORE

12.30 **Andrea D'Apruzzo**  
Rotte peregrinarie ed epoca carolingia:  
un continuo interscambio tra oralità e scrittura

**Francesco D'Angelo**  
«Nanum in petra persequitur nec redisse  
dicitur». Il motivo del *bergtagnig*  
tra poesia, letteratura e folklore

Presiede: Valeria Russo

13.30 *Pausa pranzo*

ORALITÀ E SCRITTURA NELL'ANTICHITÀ

15.00 **Francesco Buè**

Umane Lettere: dalla ὑπόκρισις  
alla *fictio personae*

**Ana Kotarcic**

The status of writing in Aristotle's  
conception of language and language use

**Manuel Galzerano**

Elementi di oralità al servizio della scrittura:  
Lucrezio e le trasposizioni di versi  
nella sezione escatologica del quinto libro

Presiede: Pietro Bertocchini

16.30 *Coffee Break*

17.00 **Maurizio Ravellese**

I Greci parlano, gli Ebrei scrivono: oralità e  
scrittura nel *Contro Apione* di Flavio Giuseppe

**Emanuele Zimbardi**

The beginnings of written use of Syriac: dynamics  
between writing and orality and the ideological  
emerging of a new literary culture

Presiede: Raffaele Tondini

18.00 **INCONTRO con**  
**GABRIELLA GHERMANDI**

Performance tratta dal romanzo  
*Regina di fiori e di perle*

Presenta: prof.ssa Annalisa Oboe

*Conference Website:*

<https://oralitaescrittura.wordpress.com/>

*Contact:*

oralitascrittura.pd@gmail.com

*Scientific board and organizing committee:*

Professors:

**Alvaro Barbieri, Rocco Coronato,  
Jacopo Garzonio, Annalisa Oboe,  
Emanuele Zinato, Niccolò Zorzi**

PhD students:

**Diana Antonello, Pietro Bertocchini,  
Teresa Cancro, Camilla Covazzi,  
Alice Cravotta, Chiara De Paoli,  
Giulia Nalesso, Olga Retziou,  
Francesco Roncen, Valeria Russo,  
Giovanna Todaro, Raffaele Tondini,  
Angelica Vedelago, Susanna Zellini**

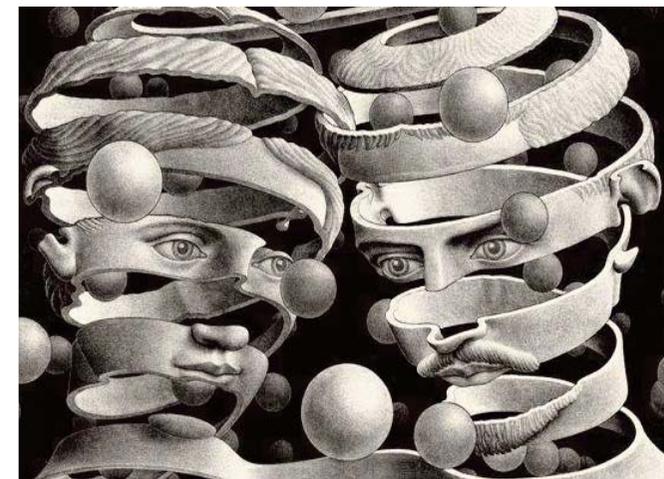
SEGRETERIA ORGANIZZATIVA CONVEGNI

Luisa Sibilio - Emilia Eleno

tel. 049/827.4870 – [convegni.disll@unipd.it](mailto:convegni.disll@unipd.it)

Graduate Conference

# Oralità e scrittura: i due volti delle parole



11 – 12 January 2018

Aula Bortolami  
Palazzo Jonoch Gulinelli  
Via del Vescovado, 30